



G CONSELLERIA
O TURISME, CULTURA
I ESPORTS
B INSTITUT ESTUDIS
/ BALEÀRICS

Proposta de resolució del director de l'Institut d'Estudis Baleàrics en relació amb les sol·licituds presentades a la convocatòria de subvencions per donar suport a la projecció exterior de l'edició i la promoció de la literatura, el pensament, el còmic i la il·lustració de les Illes Balears per a l'any 2023

Fets

1. En el *Butlletí Oficial de les Illes Balears* núm. 32, de 14 de març de 2023, es va publicar la Resolució del president de l'Institut d'Estudis Baleàrics per la qual es convoquen subvencions per donar suport a la projecció exterior de l'edició i la promoció de la literatura, el pensament, el còmic i la il·lustració de les Illes Balears per a l'any 2023 (BOIB núm. 32, de 14 de març de 2023).
2. L'11 i 12 de desembre de 2023, les Comissions Avaladores varen revisar i valorar les 120 sol·licituds presentades a la convocatòria.
3. En el BOIB núm. 176, de 30 de desembre de 2023, es va publicar la Resolució del president de l'Institut d'Estudis Baleàrics per la qual es modifica la Resolució del president de l'Institut d'Estudis Baleàrics per la qual es convoquen subvencions per donar suport a la projecció exterior de l'edició i la promoció de la literatura, el pensament, el còmic i la il·lustració de les Illes Balears per a l'any 2023, que augmentava l'import assignat a la convocatòria en 19.000 euros. Per tant, actualment el crèdit disponible per a aquesta convocatòria és de 259.000 €.

Fonaments de dret

1. La Resolució del president de l'Institut d'Estudis Baleàrics per la qual es convoquen subvencions per donar suport a la projecció exterior de l'edició i la promoció de la literatura, el pensament, el còmic i la il·lustració de les Illes Balears per a l'any 2023 (BOIB núm. 32, de 14 de març de 2023).
2. La disposició addicional primera del text refós de la Llei de subvencions, aprovat pel Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre (BOIB núm. 196, de 31 de desembre de 2005).

C. de l'Almudaina, 4
07001 Palma
Tel. 971 17 89 96
iebaleaics.org

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918



G
O
I
B
/

3. L'Ordre de la consellera d'Educació i Cultura, d'1 de juliol de 2009, per al qual s'estableixen les bases reguladores de les subvencions en matèria d'educació i cultura (BOIB núm. 100, d'11 de juliol de 2009).

Proposta de resolució

Propòs al president de l'IEB que dicti una resolució en els termes expressats per les Comissions Avaluadores, que són els que s'annexen.

D'acord amb l'apartat 12.4 de la Resolució de la convocatòria, les persones interessades poden presentar al·legacions a aquesta proposta de resolució en un termini de cinc dies hàbils comptadors des de la publicació de la proposta de resolució al web de l'IEB.

En data de la signatura electrònica

El director de l'IEB

Llorenç Perelló Rosselló

C. de l'Almudaina, 4
07001 Palma
Tel. 971 17 89 96
iebalearics.org

2

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

ANNEX

N. expedient	Línia	Estat	Sol·licitant	Objecte de la sol·licitud	Pressupost sense IVA (€)	Import sol·licitat (€)	Import subvencionable (€)	Puntuació	Atorgat (€)	Motiu de denegació o exclusió
LCP-1/2023	Edició	ATORGAT	VIRUS EDITORIAL I DISTRIBUIDORA SCCL	Publicació en castellà de Masclisme i cultura jurídica. Una etnografia del procés judicial de la violència de gènere	8.618,68	6.000,00	7.107,57	56,7	3.221,72	
LCP-2/2023	Edició	ATORGAT	VASARIS BALTA SL	Edició i promoció en castellà, a partir de l'original en català, del conte infantil OVNI, Tomeu Simó Mesquida.	2.500,00	1.750,00	2.500,00	79,3	1.586,00	
LCP-3/2023	Promoció	ATORGAT	LATA DE SAL EDITORIAL, SL	Assistència amb un estand a la Feria del Libro de Madrid	3.632,94	3.632,94	2.467,57	72,0	1.421,32	
LCP-4/2023	Mobilitat	ATORGAT	NADIR PERESSINI SCHAPIRA	¡Yo soy el cuento!, projecte per a fomentar la lectura	497,84	650,00	497,84	no aplicable	497,84	
LCP-5/2023	Edició	ATORGAT	DOS MIL SET ZAHORI DE IDEAS SL	Publicació en castellà del llibre infantil Enigmes del cos humà, de l'autor balear Víctor Escandell	10.501,79	6.000,00	10.501,79	69,0	5.796,99	
LCP-6/2023	Edició	EXCLÒS	LATA DE SAL EDITORIAL, SL	Edició en castellà del llibre La Dragoteca,	5.906,45	5.906,00	,00		0,00	Els autors no són ni naturals ni residents a

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918



				de Patricia Gayán i Fernando Noriega						les Illes Balears. Vegeu el punt 1.2.b) de la convocatòria.
LCP-7/2023	Edició	EXCLÒS	LATA DE SAL EDITORIAL, SL	Edició en castellà del llibre Zanahorias para cenar, de Emma Sánchez i Ingrid Valls	5.524,32	5.524,00	,00		0,00	Els autors no són ni naturals ni residents a les Illes Balears. Vegeu el punt 1.2.b) de la convocatòria.
LCP-9/2023	Mobilitat	ATORGAT	NÍVOLA UYÁ MARTÍN	Participació a la Fira del Llibre de Madrid 2023	495,73	599,83	495,73	no aplicable	495,73	
LCP-10/2023	Edició	DENEGAT	PLAN B PUBLICACIONES, SL	Edició del llibre Las Olimpiadas del sufrimiento, de Gonzalo Aenas i Enric Pujades	7.890,05	7.890,05	7.530,05	24,7	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-11/2023	Edició	DENEGAT	PLAN B PUBLICACIONES, SL	Suport a l'edició del llibre Hijos de las cenizas, de Vicente García	16.430,00	6.000,00	14.430,00	29,0	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-12/2023	Edició	ATORGAT	LLEONARD MUNTANER, EDITOR, SL	Edició del llibre Saltatemp, de Stefano Benni	7.805,54	6.000,00	7.555,54	83,0	5.016,88	
LCP-13/2023	Edició	ATORGAT	TRES I QUATRE, SL	Edició del llibre Quan t'acorralen les flames. Mirades a les Mallorques d'avui, de Pere Antoni Pons	5.250,00	5.250,00	5.250,00	76,3	3.204,60	
LCP-14/2023	Mobilitat	ATORGAT	DOCUMENTA BALEAR, SL	Viatge a Barcelona de quatre persones	650,00	600,00	600,00	no aplicable	600,00	

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

				per participar en la presentació del llibre Festes, tradicions I costums a Mallorca						
LCP-15/2023	Edició	ATORGAT	OLIMPIA CHESS ACADEMIA	Edició en català del llibre Escacs I deteriorament cognitiu, una etapa d'ajuda als nostres majors	5.953,50	5.953,50	5.953,50	64,0	3.048,19	
LCP-16/2023	Edició	ATORGAT	NOVA EDITORIAL MOLL, SL	Edició d'Articles a Los Lunes de El Imparcial (Obres Completes de Gabriel Alomar Vol. X)	14.846,15	6.000,00	14.846,15	57,3	6.000,00	
LCP-17/2023	Edició	EXCLÒS	CABOT BARTHOLOMEW, SEBASTIAN	Edició del llibre recopilatori de les dues novel·les Camps de lava i Masurca de Praia	942,93	942,93	,00		0,00	L'autor no és ni natural ni resident a les Illes Balears. Vegeu el punt 1.2.b) de la convocatòria.
LCP-18/2023	Edició	EXCLÒS	CABOT BARTHOLOMEW, SEBASTIAN	Edició del llibre de relats curts Eixavuiros, escrit per Irene Solanich Antich	789,68	789,68	,00		0,00	L'autora no és ni natural ni resident a les Illes Balears. Vegeu el punt 1.2.b) de la convocatòria.
LCP-19/2023	Edició	ATORGAT	CABOT BARTHOLOMEW, SEBASTIAN	Edició del llibre de relats curts Un gintònic amb na Lònia Giuiu, de varies autores	746,54	746,54	746,54	68,7	410,06	

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

LCP-20/2023	Mobilitat	ATORGAT	MARTÍ LLUFRIU, JOAN MANEL	Presentacions del llibre Déu sense armaris, de l'autor Nel Martí a les Illes Balears	433,00	530,00	357,00	no aplicable	357,00	
LCP-21/2023	Promoció	ATORGAT	CABOT BARTHOLOMEW, SEBASTIAN	Participació d'Edicions Xandri amb estand propi a La Setmana del Llibre en Català a Barcelona	1.494,00	1.494,00	777,00	52,3	325,10	
LCP-22/2023	Edició	EXCLÒS	LATA DE SAL EDITORIAL, SL	Edició en català del llibre Macaco, de Laura Vila i José Fragoso	5.820,00	5.820,00	,00		0,00	Els autors no són ni naturals ni residents a les Illes Balears. Vegeu el punt 1.2.b) de la convocatòria.
LCP-23/2023	Promoció	ATORGAT	VASARIS BALTA SL	Campanya de promoció a nivell estatal a la plataforma de pòdcast Ivoox del conte OVNI	1.140,00	800,00	1.140,00	60,0	547,20	
LCP-24/2023	Edició	EXCLÒS	LATA DE SAL EDITORIAL, SL	Publicació del llibre Enfurrñado, de Sophie Blackall dins la col·lecció Gatos	6.261,19	6.261,19	,00		0,00	L'autora no és ni natural ni resident a les Illes Balears. Vegeu el punt 1.2.b) de la convocatòria.
LCP-25/2023	Edició	ATORGAT	IMAGINE CONTENT SL	Edició de la traducció al castellà del llibre Lola, la niña que amaba el mar, de Sebastià	6.000,00	6.000,00	6.050,00	82,0	3.968,80	

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

				Cabot i Antoni Planas						
LCP-26/2023	Edició	ATORGAT	IMAGINE CONTENT SL	Edició en català del llibre il·lustrat infantil Viure entre el gel, de Sebastià Cabot	6.320,00	6.320,00	6.320,00	74,0	3.741,44	
LCP-27/2023	Edició	ATORGAT	DI 7, SL	Edició del llibre Tacuara Mansió i altres contes, de Tatúm (traducció al català de l'original inèdit en castellà)	4.015,98	2.500,00	4.015,98	81,0	1.462,72	
LCP-29/2023	Edició	ATORGAT	LAPISLATZULI SCP	Edició del llibre Bistecs de pantera, de la poeta mallorquina Antonina Canyelles	3.814,00	2.157,28	3.539,00	73,0	2.066,78	
LCP-30/2023	Edició	DENEGAT	LAPISLATZULI SCP	Edició del llibre Resvolució, de l'artista i periodista mallorquí J.A. Mendiola	5.150,00	2.860,75	4.700,00	42,3	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-31/2023	Edició	ATORGAT	DI 7, SL	Edició del llibre Neocaos, de Pere Joan (ajut de creació de l'obra per part de l'IEB)	6.624,00	6.000,00	6.624,00	96,3	5.103,13	
LCP-32/2023	Promoció	DENEGAT	DEL RIO FORTICH, JOSE LUIS	Impressió del desplegable del llibre Un mundo en la chistera	896,00	896,00	896,00	17,3	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918



										convocatòria.
LCP-33/2023	Edició	ATORGAT	DEL RIO FORTICH, JOSE LUIS	Edició del llibre El gran silenci, Víctor Escandell	8.970,10	8.970,10	8.970,10	55,3	3.968,37	
LCP-34/2023	Edició	ATORGAT	LLEONARD MUNTANER, EDITOR, SL	Edició del llibre Els jueus als Països Catalans al segle XX, a cura de Joan Pérez i Ventayol	4.674,31	4.674,31	4.424,31	76,0	2.689,98	
LCP-35/2023	Edició	EXCLÒS	LLEONARD MUNTANER, EDITOR, SL	Edició del llibre Joseph Texte. Una història trista de la Literatura Comparada, d'A. Martí Monterde	3.505,00	3.505,00	,00		0,00	L'autor no és ni natural ni resident a les Illes Balears. Vegeu el punt 1.2.b) de la convocatòria.
LCP-36/2023	Edició	ATORGAT	DEL RIO FORTICH, JOSE LUIS	Edició de La noche de los gatos, de Sebastià Cabot	4.300,00	4.300,00	4.300,00	54,0	1.857,60	
LCP-38/2023	Edició	ATORGAT	DI 7, SL	Edició del llibre Astorats, de Max (traducció al català de l'original Pasmados)	6.548,69	6.000,00	6.548,69	88,0	3.100,88	
LCP-39/2023	Edició	ATORGAT	LLEONARD MUNTANER, EDITOR, SL	Edició del llibre Hermètica Definició, de H.D. (Hilda Doolittle)	5.900,00	5.900,00	5.900,00	85,0	4.012,00	
LCP-40/2023	Edició	ATORGAT	DI 7, SL	Edició del llibre Una lliura de carn, de Miquel Àngel Vidal Pons	4.422,50	4.000,00	4.422,50	88,7	1.475,55	

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918



LCP-41/2023	Edició	ATORGAT	DI 7, SL	Edició del llibre Bibi Andersson murió ayer, de Carlota Vicenç i Bartomeu Seguí	7.082,82	6.000,00	7.082,82	73,3	3.857,72	
LCP-42/2023	Mobilitat	ATORGAT	MUÑOZ MARTÍNEZ, SALVADORA	Assistència al festival de Novel·la Negra i criminal de Lleida "El Segre de negre"	318,13	334,13	310,00	no aplicable	310,00	
LCP-43/2023	Edició	ATORGAT	TRIANGLE POSTALS, SL	Conte infantil N'Ona la dimoniona, escrit i editat en català. Bàrbara Sansó (il·lustració) i Núria Durán (text)	12.375,00	6.000,00	11.875,00	88,3	6.000,00	
LCP-45/2023	Mobilitat	ATORGAT	MUÑOZ MARTÍNEZ, SALVADORA	Assistència al festival de Novel·la Negra "Cubelles Noir"	250,00	250,00	128,00	no aplicable	128,00	
LCP-46/2023	Edició	ATORGAT	ELOY-GARCIA VARGAS-MACHUCA, MARIA JOSE	Edició bilingüe català-castellà de l'obra El bell país on els homes desitgen els homes, de Biel Mesquida	2.032,13	2.200,00	2.032,13	79,0	1.284,31	
LCP-47/2023	Edició	ATORGAT	PARODOS, INSTITUT BALEAR DE TEATRE CLASIC	Edició d'Electra i El soldat fanfarró del Festival de Teatre Grecollatí 2023	6.106,00	6.106,00	6.106,00	59,7	2.916,23	
LCP-48/2023	Edició	ATORGAT	FRAKTURA D.O.O.	Traducció i publicació en croat	6.660,00	5.500,00	5.960,00	80,0	3.814,40	

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

				de Ràbia, de Sebastià Alzamora						
LCP-49/2023	Edició	ATORGAT	WORLD BOOKS	Edició en grec de La cosina gran, de Laura Gost	6.352,00	3.000,00	2.970,00	70,0	1.663,20	
LCP-50/2023	Mobilitat	ATORGAT	BOOKTAILORS - THE BOOK COMPANY, UNIPESOAL LDA	Desplaçaments i allotjaments d'autors per participar al Festival Utopia	524,77	645,47	524,77	no aplicable	524,77	
LCP-51/2023	Edició	ATORGAT	AL-ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	Traducció a l'àrab de Conocer Irán, de Patricia Almarcegui	5.005,20	5.005,20	5.005,20	54,7	2.190,28	
LCP-52/2023	Edició	ATORGAT	AL-ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	Edició en àrab de Carmen Balcells, traficante de palabras, de Carme Riera	11.647,84	11.647,84	11.647,84	63,0	5.870,51	
LCP-54/2023	Edició	ATORGAT	AL-ARABI PUBLISHING AND DISTRIBUTING	Edició en àrab de La memoria del cuerpo, de Patrícia Almarcegui	6.303,80	6.303,80	6.303,80	54,7	2.758,54	
LCP-55/2023	Mobilitat	ATORGAT	DATA FACTORY	Participació a l'edició espanyola de SOBD, saló de la historieta a París	4.040,00	4.040,00	2.000,00	no aplicable	2.000,00	
LCP-56/2023	Edició	ATORGAT	TRIANGLE POSTALS, SL	Conte il·lustrat, infantil-juvenil, escrit i editat en català. Una altre llegenda de Sant Jordi. Bàrbara Sansó	16.854,05	6.000,00	16.354,05	83,3	6.000,00	

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

				(il·lustració)						
LCP-57/2023	Edició	DENEGAT	CERDÓ FORTEZA, MARIA MERCÈ	Reedició del llibre Formentera Mágica, de Carlos Garrido Torres (la primera edició és de 1992)	1.330,98	1.330,98	1.330,98	36,0	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-58/2023	Edició	ATORGAT	NOVA EDITORIAL MOLL, SL	Conte il·lustrat. Monstres de casa. Robert campillo (il·lustració) i Clara Barceló (text)	3.817,17	3.000,00	3.817,17	73,3	2.238,39	
LCP-59/2023	Edició	ATORGAT	VADELL VALLBONA, PAU	Edició de Poesia completa 1952-1991, de Jaume Vidal Alcover	7.042,45	4.260,38	6.382,00	75,0	3.829,20	
LCP-60/2023	Edició	ATORGAT	CLUB EDITOR 1959, SL	Reedició d'Exercicis de desaparició, de Sebastià Perelló	4.480,23	3.584,18	3.827,95	76,7	2.348,83	
LCP-61/2023	Edició	ATORGAT	ALBERTÍ BOSCH, BARTOLOMÉ	Edició del conte de Nadal El rei Carboner. Toni Galmés (il·lustració) i Sebastià Riera (text)	5.000,00	5.000,00	5.000,00	51,0	2.040,00	
LCP-62/2023	Promoció	ATORGAT	CLUB EDITOR 1959, SL	Presentació d'Exercicis de desaparició, un recull de contes de Sebastià Perelló a Barcelona	2.212,15	1.770,04	1.651,00	56,0	739,65	
LCP-63/2023	Edició	DENEGAT	DI 7, SL	Edició de l'àlbum infantil il·lustrat Ombra d'ocell, de	5.168,99	2.189,30	5.168,99	76,3	0,00	El beneficiari ha assolit l'import màxim anual atorgable. Vegeu el

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

				Maria Cuadrado						punt 16.3 de la convocatòria.
LCP-64/2023	Edició	DENEGAT	CABOT BARTHOLOMEW, SEBASTIAN	Edició del llibre "Son Banyà", La Paca y yo, de Pep Matas	613,15	613,15	613,15	22,3	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-65/2023	Edició	ATORGAT	CABOT BARTHOLOMEW, SEBASTIAN	Edició del llibre Lobocoitomia, de Llorenç Garrit	785,00	785,00	785,00	57,0	357,96	
LCP-69/2023	Edició	ATORGAT	CABOT BARTHOLOMEW, SEBASTIAN	Edició del llibre Un país lector?, de Sebastià Bennasar	597,81	597,81	597,81	57,7	275,95	
LCP-70/2023	Edició	ATORGAT	OMINIKY EDICIONES, SL	Edició del llibre Solo. El final de un círculo infinito VII, d'Oscar Martín	22.953,53	22.953,53	22.953,53	75,0	6.000,00	
LCP-71/2023	Edició	ATORGAT	OMINIKY EDICIONES, SL	Edició del còmic Solo. Caminos Escritos II, d'Oscar Martín	8.102,20	8.102,20	8.102,20	74,0	4.796,50	
LCP-72/2023	Edició	ATORGAT	IKAROS PUBLISHING, SA	Edició de Paisajes desconocidos del sistema solar, d'Aina Bestard	13.640,00	6.000,00	13.640,00	67,7	6.000,00	
LCP-73/2023	Edició	ATORGAT	NOVA EDITORIAL MOLL, SL	Primera traducció al català de Schlafes Bruder (1992), primera novel·la de l'escriptor austríac	6.160,89	3.600,00	6.160,89	81,0	3.600,00	
LCP-	Edició	ATORGAT	CABOT	Edició del llibre	698,67	698,67	698,67	59,3	331,45	

https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

74/2023			BARTHOLOMEW, SEBASTIAN	Carrer de l'Argenteria, 36, d'Antoni Serra						
LCP-76/2023	Edició	ATORGAT	ÉDITIONS PÈRE FOUETTARD	Edició en francès del llibre infantil La página de arriba, de Canizales	6.625,26	5.100,00	6.377,26	66,3	3.382,50	
LCP-77/2023	Mobilitat	ATORGAT	RODRIGUEZ JIMENEZ-BRAVO, PABLO	Assistència a la fira Còmic Barcelona 2023 amb estand propi (Escápula Comics)	1.095,55	495,79	407,94	no aplicable	407,94	
LCP-78/2023	Edició	ATORGAT	EL GALL EDITOR, SL	Edició del llibre Del quadern d'Adam, de l'escriptor mallorquí Miquel Rayó	3.786,43	3.500,00	3.500,00	73,7	2.063,60	
LCP-79/2023	Edició	ATORGAT	EL GALL EDITOR, SL	Edició del llibre Dickinsonianes, de l'escriptor mallorquí Joan Antoni Cerrato	4.131,86	4.000,00	4.131,86	74,3	2.455,98	
LCP-80/2023	Edició	ATORGAT	EL GALL EDITOR, SL	Edició del llibre Naturalesa, de Ralph Waldo Emerson amb traducció al català de Teresa Bauçà	3.899,00	3.600,00	3.899,00	64,0	1.996,29	
LCP-81/2023	Edició	ATORGAT	EL GALL EDITOR, SL	Edició del llibre Pierre i Jean, de Guy de Maupassant amb traducció al català de Xavier Serrahima	5.737,50	5.000,00	5.737,50	78,0	3.580,20	
LCP-82/2023	Edició	ATORGAT	EL GALL EDITOR, SL	Edició del llibre Tala, de Thomas	7.466,60	5.000,00	7.466,60	78,0	4.659,16	

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

				Bernhard amb traducció al català de Clara Formosa						
LCP-83/2023	Edició	ATORGAT	VASARIS BALTA SL	Producció, edició, comercialització i promoció exterior del conte infantil Tots Sants	8.950,00	5.000,00	8.950,00	68,3	4.892,43	
LCP-84/2023	Mobilitat	ATORGAT	TORRES BAUZA, LAURA MARIA	Presentació de comunicació a la LXVII Anglo-Catalan Society Conference	264,78	280,79	264,78	no aplicable	264,78	
LCP-85/2023	Edició	EXCLÒS	MEAV GAYR MENKUL YATIRIM A.S.	Publicació en turc del llibre Sunakay, de Meritxell Martí i Xavier Salomó	6.470,00	3.500,00	,00		0,00	Els autors no són ni naturals ni residents a les Illes Balears. Vegeu el punt 1.2.b) de la convocatòria.
LCP-86/2023	Edició	ATORGAT	MEAV GAYR MENKUL YATIRIM A.S.	Publicació en turc del llibre Paisatges perduts de la Terra, d'Aina Bestard.	9.616,30	6.000,00	9.616,30	91,0	6.000,00	
LCP-87/2023	Edició	ATORGAT	PLAN B PUBLICACIONES, SL	Edició en castellà de la novel·la gràfica Loquios, de Tomeu Pinya	12.309,16	12.309,16	11.059,16	65,0	5.750,76	
LCP-88/2023	Edició	ATORGAT	HVG KIADÓ ZRT	Publicació del llibre Paisajes perdidos de la Tierra, d'Aina Bestard	14.820,00	6.000,00	14.820,00	77,0	6.000,00	
LCP-89/2023	Edició	ATORGAT	HVG KIADÓ ZRT	Publicació en hongarès del llibre Mini enigmas de	10.110,00	6.000,00	10.110,00	52,7	4.262,38	

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918



				Navidad, de Víctor Escandell						
LCP-90/2023	Edició	ATORGAT	HVG KIADÓ ZRT	Publicació en hongarès del llibre Enigmas Human Body, de Víctor Escandell	14.800,00	6.000,00	14.800,00	52,0	4.737,62	El beneficiari ha assolit l'import màxim anual atorgable. Vegeu el punt 16.3 de la convocatòria.
LCP-91/2023	Edició	ATORGAT	PLAN B PUBLICACIONES, SL	Edició de la novel·la gràfica Les Maleïdes, de Flavia Gargiulo	13.481,28	13.481,28	12.231,28	68,0	6.000,00	
LCP-92/2023	Edició	ATORGAT	PEQUEÑO EDITOR, SAS	Edició i publicació dels quatre primers títols de la col·lecció Mi árbol, mi casa, de Canizales	37.506,92	37.500,00	37.506,92	59,0	6.000,00	
LCP-93/2023	Promoció	ATORGAT	PLAN B PUBLICACIONES, SL	Assistència a la fira Còmic Barcelona amb parada pròpia	7.746,85	7.000,00	3.947,25	77,7	2.000,00	
LCP-94/2023	Promoció	ATORGAT	PLAN B PUBLICACIONES, SL	Assistència al Saló del Còmic de València amb parada pròpia	2.343,21	2.577,54	1.536,85	78,0	958,99	
LCP-95/2023	Mobilitat	ATORGAT	PLAN B PUBLICACIONES, SL	Assistència al Festival Internacional d'Angulema	846,72	929,00	309,45	no aplicable	309,45	
LCP-98/2023	Mobilitat	EXCLÒS	TORRADO MEDINA, DANIEL	Universo Brizna en el Vegan Fest de Catalunya	440,00	440,00	,00		0,00	La despesa sol·licitada no és subvencionable a la línia a), d'acord amb el punt 2.3.1 de la convocatòria.

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918



LCP-99/2023	Edició	ATORGAT	NOVA EDITORIAL MOLL, SL	Poemes de Robert Graves, compilats i traduïts per primera vegada al català	3.082,91	2.400,00	3.082,91	81,0	1.997,73	
LCP-100/2023	Mobilitat	ATORGAT	PLAN B PUBLICACIONES, SL	Assistència a la Comic Con de Nova York	1.863,64	2.050,00	1.252,73	no aplicable	1.252,73	
LCP-101/2023	Promoció	ATORGAT	PLAN B PUBLICACIONES, SL	Assistència a la fira Metròpoli Gijón 2023	1.747,93	2.000,00	1.565,93	52,3	655,19	
LCP-102/2023	Edició	ATORGAT	ALBUR PRODUCCIONES EDITORIALES, SL	Edició en català de Llibre de meravelles, de Pere Ginard	1.711,68	1.711,68	1.711,68	63,0	862,69	
LCP-103/2023	Edició	ATORGAT	ALBUR PRODUCCIONES EDITORIALES, SL	Edició en castellà de Libro de maravillas, de Pere Ginard	4.913,32	4.913,32	4.913,32	64,0	2.515,62	
LCP-104/2023	Edició	ATORGAT	SANCHO FULLANA, GABRIEL	Edició en català del llibre Sant Antoni i els dimonis a sa Pobla, de Harold Canizales	6.000,00	5.950,00	5.950,00	84,0	3.998,40	
LCP-105/2023	Edició	ATORGAT	ASSOCIACIÓ CULTURAL ES FAR	Edició i publicació del poemari Tot està escrit, de Llorenç Marquès (Leonmanso)	3.727,15	2.477,15	2.527,15	52,3	1.057,36	
LCP-106/2023	Edició	ATORGAT	SANCHO FULLANA, GABRIEL	Edició en català del llibre Sant Antoni i els dimonis a Manacor, de Harold Canizales	6.000,00	5.950,00	5.950,00	89,0	4.236,40	

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

LCP-107/2023	Edició	ATORGAT	ASSOCIACIÓ CULTURAL ES FAR	Edició i publicació de la novel·la La mar tancada	6.445,80	4.495,80	5.295,80	57,3	2.427,59	
LCP-108/2023	Mobilitat	ATORGAT	JIMÉNEZ CANIZALES, HAROLD	Visita professional a la fira del llibre de Bolonya	440,12	454,12	440,12	no aplicable	440,12	
LCP-109/2023	Mobilitat	ATORGAT	JIMÉNEZ CANIZALES, HAROLD	Visita professional a la Fira del llibre de Frankfurt	689,00	689,00	609,00	no aplicable	609,00	
LCP-110/2023	Promoció	ATORGAT	CLUB EDITOR 1959, SL	Producció d'un vídeo promocional d'Exercicis de desaparició, de Sebastià Perelló	1.960,00	1.660,12	1.960,00	57,0	893,76	
LCP-111/2023	Edició	EXCLÒS	EDICIONES 4 DE CIFRA, SL	Edició del llibre Paso a paso. La historia de Johnny Appleseed. Doris Ana Fernández Ruiz.	359.596,00	359.596,00	,00		0,00	El llibre ha estat publicat l'any 2022, fora del termini d'execució estipulat a la convocatòria. Vegeu el punt 1.1 de la convocatòria.
LCP-112/2023	Mobilitat	ATORGAT	ALBUR PRODUCCIONES EDITORIALES, SL	Promoció de Libro de maravillas	1.536,00	1.536,00	1.536,00	no aplicable	1.536,00	
LCP-113/2023	Edició	ATORGAT	ASOCIACIÓN DE TEATRO PARA LA INFANCIA Y LA JUVENTUD	Edició bilingüe de l'obra teatral Alicia. Más grande y más pequeña / Alícia. Massa gran i massa petita	3.635,53	4.103,95	3.435,53	69,3	1.904,66	
LCP-114/2023	Promoció	ATORGAT	ASOCIACIÓN DE TEATRO PARA LA	Accions de màrqueting de	1.650,90	1.956,60	800,90	69,00	442,10	

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

			INFANCIA Y LA JUVENTUD	l'edició d'Alicia. Más grande y más pequeña /Alícia. Massa gran i massa petita						
LCP-115/2023	Edició	ATORGAT	PENGUIN RANDOM HOUSE GRUPO EDITORIAL, SA	Edició en castellà del llibre Boomers, de Bartolomé Seguí, publicada per Salamandra Graphic	12.023,04	6.000,00	12.023,04	71,3	6.000,00	
LCP-116/2023	Promoció	ATORGAT	LATA DE SAL EDITORIAL, SL	Assistència i lloguer d'un estand propi a la fira internacional del llibre LIBER 2023	2.893,32	2.893,32	1.588,22	94,00	1.194,34	
LCP-117/2023	Edició	DENEGAT	EDICIONES 4 DE CIFRA, SL	Edició del llibre El misterioso jardín de los pájaros y de las flores, de Sara Boix Lloveria	4.068,00	4.068,00	4.068,00	44,0	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-118/2023	Edició	ATORGAT	EDICIONES 4 DE CIFRA, SL	Edició del llibre Los mallorquines vistos por Cristóbal Serra	892,10	892,10	802,26	56,3	361,34	
LCP-119/2023	Edició	DENEGAT	EDICIONES 4 DE CIFRA, SL	Edició del llibre Bajo la sombra del olivo, de William Graves	1.608,90	1.608,90	1.608,90	33,0	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-120/2023	Edició	EXCLÒS	EDICIONES 4 DE CIFRA, SL	Edició del llibre Un invierno en Mallorca, de George Sand	1.650,00	1.650,00	,00		0,00	No compleix els requisits perquè una traducció sigui subvencionable: l'autora no és balear I

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918



										la traducció és al català. Vegeu el punt 1.2.b) de la convocatòria.
LCP-121/2023	Edició	DENEGAT	MAYOL ARANDA, RAMON	Edició del llibre Crits de mar, de Iolanda Bonet	840,00	840,00	840,00	40,3	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-122/2023	Edició	DENEGAT	MAYOL ARANDA, RAMON	Edició del llibre POEMilla. Poesia i música de les illes, de diferents autors	2.050,00	1.632,00	2.050,00	40,3	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-123/2023	Edició	DENEGAT	MAYOL ARANDA, RAMON	Edició del llibre Ofertes a l'interior i altres relats, de Ramon Mayol	1.526,45	1.178,00	1.501,45	43	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-124/2023	Edició	DENEGAT	MAYOL ARANDA, RAMON	Edició del llibre Memòria d'una illa. A s'ombra d'un garrover boval, de Josep Joan i Marí "Pep Xomeu"	2.386,94	2.234,13	1.773,54	39	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-125/2023	Edició	DENEGAT	MAYOL ARANDA, RAMON	Edició del llibre Corsarios ibicencos en Gibraltar, de J. M. Prats Marí	1.006,50	1.046,76	736,00	13,3	0,00	No arriba a la puntuació mínima requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-126/2023	Edició	DENEGAT	MAYOL ARANDA, RAMON	Edició del llibre Isla negra. Relatos de la	2.132,00	2.132,00	2.150,00	4,3	0,00	No arriba a la puntuació mínima

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918

				Ibiza misteriosa, de Rafael González Perry						requerida. Vegeu el punt 10.5 de la convocatòria.
LCP-128/2023	Edició	ATORGAT	MAPCARDS.NET, SRO	Edició en txec de Paisatges desconeguts del sistema solar, d'Aina Bestard	6.000,00	6.000,00	6.623,00	93,0	4.927,51	
LCP-129/2023	Edició	ATORGAT	MAPCARDS.NET, SRO	Edició en txec de Paisatges perduts de la Terra, d'Aina Bestard	6.000,00	6.000,00	6.399,00	93,0	4.760,86	
LCP-130/2023	Edició	ATORGAT	QUINTO QUARTO EDIZIONI SRL	Edició de Rutas del mar, d'Allegra Agliardi i Pino Pace	7.475,00	7.475,00	7.475,00	59,3	3.546,14	
LCP-131/2023	Edició	ATORGAT	FARIAS, ALEJANDRO	Publicació a Argentina de Röd i Snön, de Francisco Torres Linhart	8.000,00	7.395,00	7.395,00	62,7	3.709,33	
LCP-132/2023	Edició	ATORGAT	ÉDITIONS LA PARTIE	Edició en francès de La verdadera historia de un ratón que nunca se lo buscó, de Violeta Lópiz i Ana Cristina Herrerros	17.586,59	6.000,00	17.586,59	62,3	6.000,00	

<https://vd.caib.es/1704285449984-770434165-485828686184859918>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918



GOVERN
ILLES
BALEARS

DOCUMENT ELECTRÒNIC

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

1704285449984-770434165-485828686184859918

ADREÇA DE VALIDACIÓ DEL DOCUMENT

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

INFORMACIÓ DELS SIGNANTS

Signant

LLORENÇ PERELLO ROSSELLO

Director

Institut d'Estudis Baleàrics (IEB)

COMUNITAT AUTÒNOMA DE LES ILLES BALEARS

Data signatura: 04-Jan-2024 01:30:03 PM GMT+0100

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

METADADES DEL DOCUMENT

Nom del document: Proposta_resoluci___LCP.pdf

Data captura: 04-Jan-2024 01:30:00 PM GMT+0100

Les evidències que garanteixen l'autenticitat, integritat i conservació a llarg termini del document es troben al gestor documental de la CAIB

Pàgines: 21



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1704285449984-770434165-485828686184859918>

CSV: 1704285449984-770434165-485828686184859918